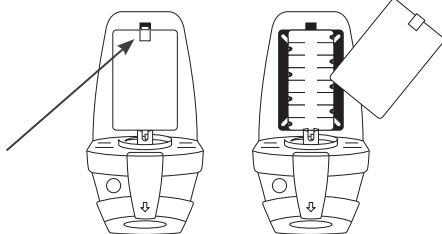


ONE E CLEAN

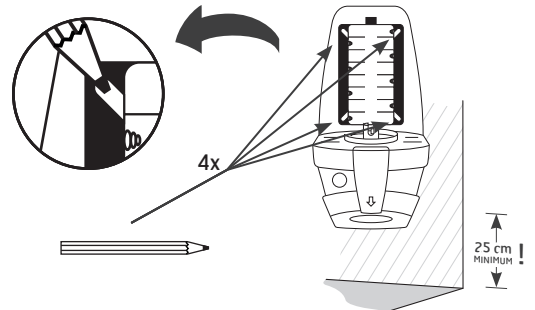
Automatic dispenser

Installation | Gebruiksaanwijzing | Mise en place | Montage

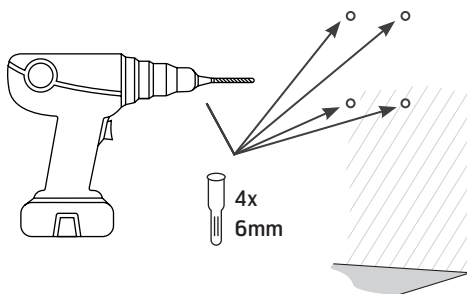
1



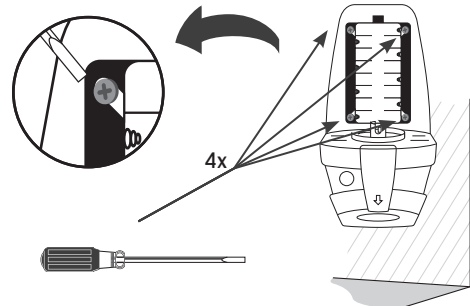
2



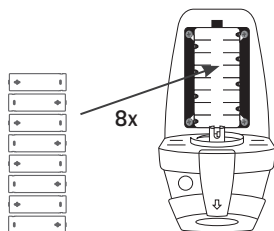
3



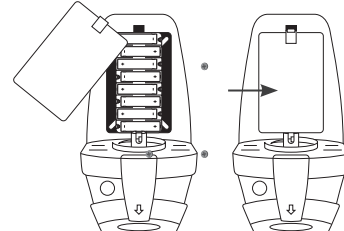
4



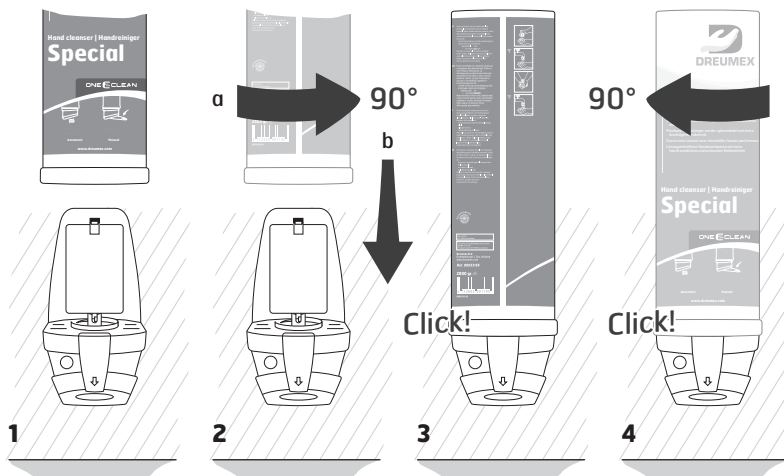
5



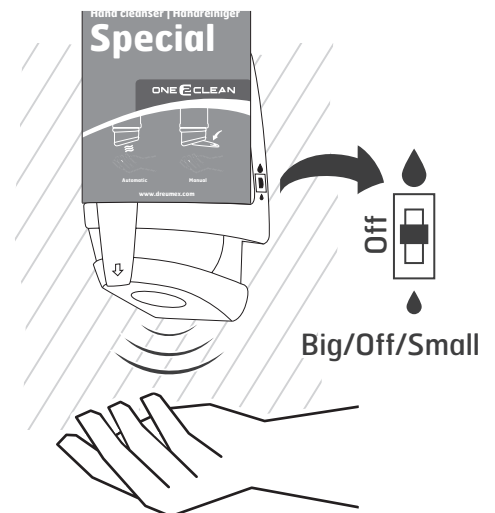
6



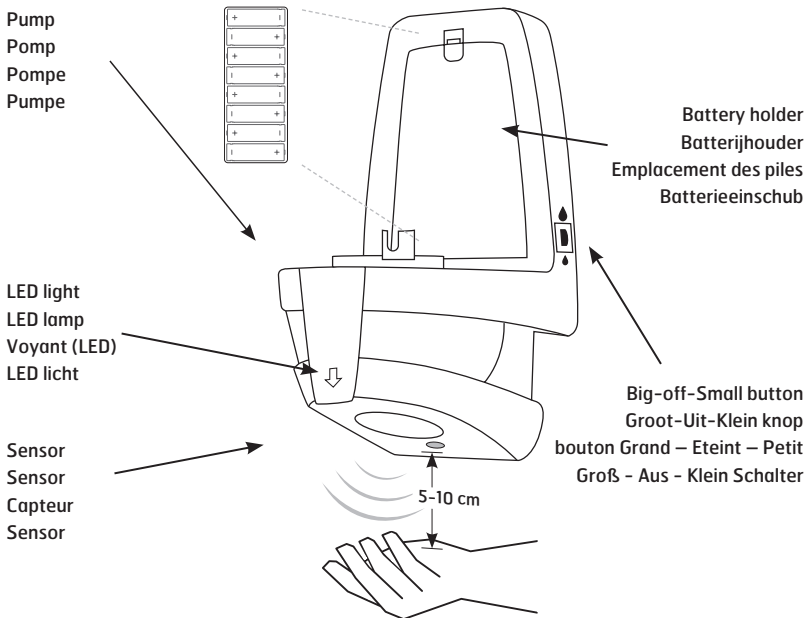
7



8



Use & Safety | Gebruik en Veiligheid | Usage & sécurité | Verwendung & Sicherheit



Big or small dose / Grote of kleine dosering /

Grand ou petit dosage / Große oder kleine Dosierung

GB Use the switch to get a large or small dose

NL Gebruik de schakelaar om een grote of kleine dosering te krijgen

FR Utilisez l'interrupteur pour obtenir une petite ou grande dose

DE Verwenden Sie den Schalter, um eine große oder kleine Dosis zu erhalten

Battery indication / Batterij indicatie /

indication de la batterie / Batterieanzeige

GB: Battery low – continuously quietly blinking, the dispensers continues to work.

Battery empty – continuously fast blinking, the dispensers doesn't work anymore.

NL: Batterij bijna leeg – continu rustig knipperen, de dispenser blijft werken.

Batterij leeg – continu snel knipperen, de dispenser werkt niet meer.

FR Piles faibles – doux clignotement, le distributeur fonctionne toujours.

Piles vides, clignotement rapide, le distributeur ne fonctionne plus.

DE Batterie schwach – fortwährend leise blinkend, der Dispenser funktioniert weiter.

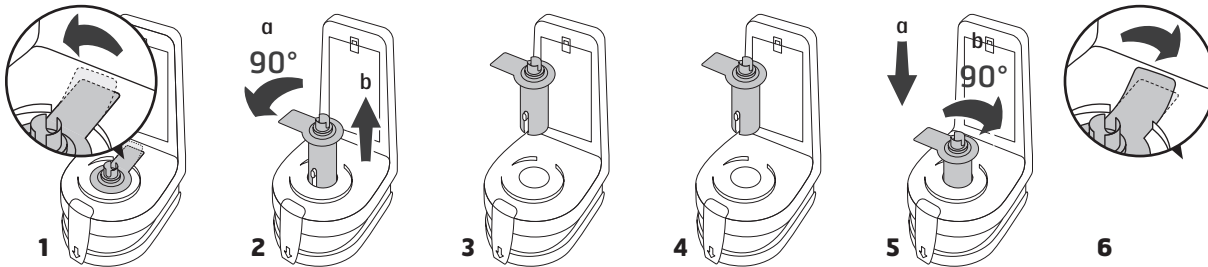
Batterie leer, ständig schnell blinkend, der Dispenser funktioniert nicht mehr.

GB To remove the pump: follow steps in the order 1, 2, 3. To install the pump: follow the steps in the order 4, 5, 6.

NL Verwijderen van pomp: volg stappen 1, 2, 3. Installeren van pomp: volg stappen 4, 5, 6.

F Pour retirer la pompe, suivre les schémas 1, 2 et 3 ci-dessous. Pour installer la pompe, suivre les schémas 4, 5 et 6.

D Entfernen der Pumpe: Schritte 1, 2, 3. Installieren der Pumpe: Schritte 4, 5, 6.



GB IMPORTANT	NL BELANGRIJK	F IMPORTANT	D WICHTIG
Do not remove or replace a cartridge before the current one is completely empty.	Tijdens gebruik cartridge niet verwijderen voordat deze helemaal leeg is.	Ne pas retirer ou remplacer une cartouche avant que celle-ci ne soit totalement vide.	Entfernen Sie nie die Patrone oder tauschen diese aus, bevor sie vollständig entleert ist.
Cleaning pump with water	Reinigen van pomp met water	Nettoyage de la pompe à l'eau claire	Pumpe reinigen mit Wasser
  MAX 40°C	  MAX 40°C	  MAX 40°C	  MAX 40°C
Batteries Type: GP15A Alkaline AA size +/- 2600 mAh Durability: will last up to +/- 6,000 doses when using the recommended batteries Quantity: 8 batteries	Batterijen Type: GP15A Alkaline AA +/- 2600 mAh Duurzaamheid: +/- 6.000 doseringen bij gebruik van geadviseerde kwaliteit batterijen Aantal: 8 batterijen	Piles Type : GP15A Alkaline type AA +/- 2600 mAh Durée : Jusqu'à +/- 6 000 dosage en utilisant les piles recommandées Quantité : 8 piles	Batterien Typ: GP15A Alkaline AA +/- 2600 mAh Haltbarkeit: Bis zu +/- 6000 Pumpstöße bei Verwendung der empfohlenen Batterien. Menge: 8 Batterien
First cartridge may need to be pumped several times to start. This can take up to 1 minute.	Bij gebruik van het eerste cartridge zal de dispenser meerdere pomp bewegingen nodig hebben. Dit kan tot 1 minuut duren.	La première cartouche peut nécessiter plusieurs amorçages pour fonctionner. Cela peut nécessiter plus d'1 minute.	Es kann sein, daß bei der ersten Patrone mehrmals gepumpt werden muss um zu starten. Kann bis zu 1 Minute dauern.
Keep sensor clean for proper functioning of dispenser.	Voor juiste werking van de dispenser sensor schoon houden.	Garder le capteur propre pour garantir le bon fonctionnement du distributeur.	Halten sie den Sensor für eine einwandfreie Funktion des Spenders sauber.
When changing the batteries or removing the pump, first switch off the dispenser.	Bij vervanging van de batterijen of verwijderen van de pomp, dispenser uitschakelen.	Eteindre le distributeur lors du changement des piles ou du retrait de la pompe.	Vor dem Wechseln der Batterien oder der Pumpe, zuerst den Spender ausschalten.
When dispenser is opened, the guarantee will expire.	Als de dispenser is open gemaakt, vervalt de garantie.	La garantie expire en cas d'ouverture du distributeur.	Wenn der Spender geöffnet wird, erlischt die Garantie.
Mounting fasteners are provided for your convenience only and might not be suitable for all surfaces. We do not assume any liability for the integrity of the dispenser mounting.	Voor uw gemak zijn schroeven en pluggen bijgevoegd. Mogelijk zijn deze niet bruikbaar voor alle oppervlakten. Wij zijn dan ook niet verantwoordelijk voor het goed en correct monteren van de dispenser.	Les vis et chevilles de fixation fournies peuvent ne pas être adaptées et convenir à certains type de supports. Il est important d'utiliser des fixations adéquates pour garantir l'intégrité de la fixation du distributeur.	Das Befestigungsmaterial wird nur für ihre Annehmlichkeit mitgeliefert und ist nicht für alle Oberflächen/Wandmaterialien geeignet. Es gibt keine Garantie für die Eignung des Spender-Befestigungsmaterials.